

**JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**JEGYZŐKÖNYV**

**Készült a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
2022. szeptember 19. (hétfő) napján 17:15 órakor  
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában  
megtartott 4. nyilvános rendes ülésén**

Jelen vannak: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök  
Varga Gábor Vilmos nemzetiségi önkormányzati képviselő  
Távol maradt: Csatári Ilona Gabriella elnökhelyettes

Meghívottak: Dr. Kiss Levente jogi referens  
Marton Levente János nemzetiségi referens

**Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök**

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Varga Gábor Vilmos nemzetiségi önkormányzati képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

**Varga Gábor Vilmos**  
Elfogadja a jelölést.

**Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök**

Szavazásra teszi fel Varga Gábor Vilmos jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselőtestület az alábbi javaslatról dönt:

**A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Varga Gábor Vilmos személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 47/2022. (IX.19.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 47/2022. (IX.19.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Varga Gábor Vilmos személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

Ezt követően Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök szavazásra teszi fel a képviselő-testületi ülés által tárgyalandó alábbi napirendi pontokat:

- 1. Javaslat a 2022. évi költségvetés III. számú módosításának elfogadására**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat koszorú-vásárlás költségtérítésének tudomásul vételére**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat Történelmi Emléknap szervezéséről**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 42/2022. (VI.20.) számú, „Javaslat a Kelet-Európai Nemzetiségi Klub rendezvénysorozat megtartásáról” tárgyú határozatának módosítására**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
- 5. Javaslat Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 43/2022. (VI.20.) számú, „Javaslat elnöki keret meghatározásáról” tárgyú határozatának visszavonására**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 48/2022. (IX.19.) szám alatt elfogadta az ülés napirendjét az alábbiak szerint:

**Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 48/2022. (IX.19.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 4. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:**

- 1. Javaslat a 2022. évi költségvetés III. számú módosításának elfogadására**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat koszorú-vásárlás költségtérítésének tudomásul vételére**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat Történelmi Emléknap szervezéséről**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 42/2022. (VI.20.) számú, „Javaslat a Kelet-Európai Nemzetiségi Klub rendezvénysorozat megtartásáról” tárgyú határozatának módosítására**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
- 5. Javaslat Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 43/2022. (VI.20.) számú, „Javaslat elnöki keret meghatározásáról” tárgyú határozatának visszavonására**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

*Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.*

**1. Napirendi pont**

**Javaslat a 2022. évi költségvetés III. számú módosításának elfogadására**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

**dr. Szabadkai Attila Csaba elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 49/2022. (IX.19.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 49/2022. (IX.19.) számú határozata:**

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. évi költségvetésről szóló 17/2022. (III.10.) JNÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	2.957.528 Ft-ban
kiadási főösszegét	2.957.528 Ft-ban

állapítja meg.

2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.282.817 Ft
Működési bevételek	1 Ft
Finanszírozási bevételek	674.710 Ft

3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatás	1.447.141 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	104.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	563.643 Ft
Egyéb működési célú kiadás	692.744 Ft

Felhalmozási célú kiadás:	
Beruházás	150.000 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat a döntés napjától lép hatályba.

**Felelős: dr. Szabadkai Attila Csaba elnök**

**Határidő: 2022. december 31.**

## **2.Napirendi pont**

**Javaslat koszorú-vásárlás költségtérítésének tudomásul vételére**

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

**dr. Szabadkai Attila Csaba elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 50/2022. (IX.19.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 50/2022. (IX.19.) számú határozata:**  
**A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

1. tudomásul veszi Bánóczi Ilona (szül Steierlein Ilona), korábbi Elnök Asszony tiszteletére tartott megemlékezésre vásárolt koszorú költségtérítésének 5.000 Ft-os összegét.
2. A pénzügyi fedezetet 2.174 Ft erejéig a 2022. évi központi működési támogatás, és 2.826 Ft erejéig a 2022. évi települési működési támogatás biztosítja.

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba

Határidő: 2022. szeptember 30.

### 3.Napirendi pont

Javaslat Történelmi Emléknap szervezéséről

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

**dr. Szabadkai Attila Csaba elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 51/2022. (IX.19.) számú határozatát:

#### **Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 51/2022. (IX.19.) számú határozata:**

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Történelmi emléknapot szervez 2022. november 12. napján 11 órai kezdettel. A rendezvény költségeire mindösszesen 450.000 Ft keretösszeget határoz meg.

1. A nyílt rendezvény Józsefvárosi Önkormányzatnál és a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában elhelyezett plakát és meghívó formájában kerül meghirdetésre.
2. Pénzügyi fedezetet 400.000 Ft-ig a 2022. évi települési pályázati támogatás, 50.000 Ft erejéig a 2022. évi feladatalapú támogatás biztosítja.
3. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Határidő: 2022. december 31.

### 4.Napirendi pont

Javaslat Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 42/2022. (VI.20.) számú, „Javaslat a Kelet-Európai Nemzetiségi Klub rendezvénysorozat megtartásáról” tárgyú határozatának módosítására

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

**dr. Szabadkai Attila Csaba elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 52/2022. (IX.19.) számú határozatát:

#### **Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 52/2022. (IX.19.) számú határozata:**

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 42/2022. (VI.20.) számú, „Javaslat a Kelet-Európai Nemzetiségi Klub rendezvénysorozat megtartásáról” tárgyú határozat 2. pontját módosítja az alábbiak szerint:

1. a határozat 2. pontjában szereplő, módosítandó szövegrész:

„ A rendezvény előadói költségére mindösszesen 200.000 Ft keretösszeget, 45.000 Ft reprezentációs költséget, 50.000 Ft filmfelvétel, fényképezés, dokumentáció költséget állapít meg, mindösszesen 295.000 Ft összegben.”

helyébe a következő rendelkezés lép:

A rendezvény költségére mindösszesen 176.165 Ft keretösszeget (előadói díj, catering, filmfelvétel, fényképezés, dokumentáció költségekre) állapít meg.

2. A határozat 1. és 3. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: dr. Szabadkai Attila

#### 5. Napirendi pont

Javaslat Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 43/2022. (VI.20.) számú, „Javaslat elnöki keret meghatározásáról” tárgyú határozatának visszavonására

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

**dr. Szabadkai Attila Csaba elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 53/2022. (IX.19.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 53/2022. (IX.19.) számú határozata:**

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 43/2022. (VI.20.) számú, „Javaslat elnöki keret meghatározásáról” tárgyú határozatát visszavonja.

Felelős: dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Határidő: 2022. szeptember 30.

**dr. Szabadkai Attila Csaba elnök**

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés, megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 17:45 órakor bezárja.

.....  
jegyzőkönyv-hitelesítő

Jegyzőkönyvet írta: Viniczay Zsuzsanna





**JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**Jelenléti ív**  
**a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**4. nyilvános rendes testületi ülésén**  
**időpontja: 2022. szeptember 19. (hétfő) 17:15 óra**

1. *Dr. Szabadkai Attila Csaba*

.....  


2. *Csatári Ilona Gabriella*


.....  
TÁVOL MARADT

3. *Varga Gábor Vilmos*

.....  


A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

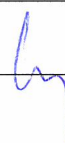
Dr. Kiss Levente

.....  


Marton Levente János

.....  


Viniczay Zsuzsanna

.....  


**JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**Írásbeli Előterjesztés**

a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
2022. június 27. (hétfő) napján megtartott 3. rendes képviselő-testületi ülés  
1. napirendi pontja

**Cím: Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2022. évi nemzetiségi pályázati támogatás tudomásul vételére**  
**Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a T. Képviselő-testületet arról, hogy Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által kiírt 2022. évi nemzetiségi pályázatra a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat pályázatot nyújtott be. A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Kulturális, Civil, Oktatási, Sport és Esélyegyenlőség Bizottsága a 39/2022. (V.24.) számú határozata, alapján a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzatot 400.000,- Ft azaz négyszázezer forint összegű pályázati támogatásban részesíti.

A határozati javaslat elfogadásának célja a megnevezett támogatás Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat általi tudomásul vétele, illetve az elnök felkérése a támogatási szerződés aláírására.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

**Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat ...../2022. (VI. 27.) számú határozata**  
**a települési önkormányzat által nyújtott 2022. évi nemzetiségi pályázati támogatás**  
**tudomásul vételére**

**A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**  
**1. tudomásul veszi a települési önkormányzat által nyújtott 2022. évi nemzetiségi**  
**pályázati támogatás bruttó 400.000 Ft összegét.**

2. felkéri az elnököt a Támogatási szerződés aláírására.

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba

Határidő: 2022. július 31.

Budapest, 2022. június ...

  
Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

**ELŐTERJESZTŐ:** Dr. Szabadkai Attila Csaba - Józsefvárosi Német Önkormányzat elnöke

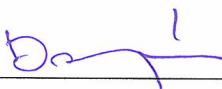
**LEÍRTA:** Viniczay Zsuzsanna - Ügyintéző

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

Budapest, 2022. június ...

.....  
Hórich Szilvia  
gazdasági vezető

**JOGI KONTROLL:**





**JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**MEGHÍVÓ**

**a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**2022. szeptember 19. (hétfő) napján 17:15 órai kezdettel tartandó**  
**4. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésére**  
**Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája**

**Napirend:**

- 1. Javaslat költségvetés módosításáról**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat koszorúvásárlás költségtérítésének tudomásul vételéről**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat Történelmi emléknap szervezéséről**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 42/2022. (VI.20.) számú, „Javaslat a Kelet-Európai Nemzetiségi Klub rendezvénysorozat megtartásáról” tárgyú határozatának módosítására**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)
- 5. Javaslat Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 43/2022. (VI.20.) számú, „Javaslat elnöki keret meghatározásáról” tárgyú határozatának visszavonására**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2022. szeptember ....

Üdvözlettel:

dr. Szabadkai Attila Csaba  
elnök s.k.

